

Product name – Burnshield Dressing (600 mm x 400 mm) – Sterile Trauma Hydrogel

Cod: GAZ109

Regulations: The products defined as medical devices are compliant with MDR 745/2017 of 05/04/2017



Italian

Descrizione

Bendaggio sterile per ustioni in idrogel con olio di Tea Tree naturale. Formato 60 × 40 cm per copertura di aree estese di tronco e arti. Rinfresca e lenisce, riduce i danni ai tessuti, sicuro anche per l'uso pediatrico.

Dimensioni

Telo: 600 mm × 400 mm (24" × 16"). Gel: 500 g / 17.5 oz.

Istruzioni d'uso

Aprire la busta pelabile senza contaminare il contenuto. Se necessario raffreddare la zona con acqua. Applicare delicatamente



la medicazione sulla parte ustionata coprendo l'area interessata; non rimuovere eventuali residui aderenti. Fissare con bendaggio leggero. Dispositivo monouso; smaltire dopo l'impiego secondo le procedure vigenti. Conservare in luogo fresco e asciutto, al riparo da luce solare diretta e fonti di calore.

English

Description

Sterile hydrogel burn dressing with natural Tea Tree oil. 60 × 40 cm format for large-area coverage of torso and limbs. Cools and soothes, minimises tissue damage, safe for use on children.

Dimensions

Sheet: 600 mm × 400 mm (24" × 16"). Gel: 500 g / 17.5 oz.

Instructions for use

Open the peel pouch without contaminating the contents. If needed, cool the area with water. Gently place the dressing over the burn to cover the affected area; do not forcefully remove adhered residues. Secure with a light bandage. Single use only; dispose of according to local protocols. Store in a cool, dry place away from direct sunlight and heat.

French

Description

Pansement stérile pour brûlures en hydrogel avec huile essentielle d'arbre à thé naturelle. Format 60 × 40 cm pour la couverture de grandes surfaces du tronc et des membres. Rafraîchit et apaise, réduit les lésions tissulaires, sûr chez l'enfant.

Dimensions

Feuille : 600 mm × 400 mm (24" × 16"). Gel : 500 g / 17.5 oz.

Mode d'emploi

Ouvrir le sachet pelable sans contaminer le contenu. Si nécessaire, refroidir la zone avec de l'eau. Appliquer délicatement le pansement sur la brûlure en couvrant la zone atteinte ; ne pas retirer de force les résidus adhérents. Fixer avec un bandage léger. Usage unique ; éliminer selon les protocoles en vigueur. Conserver



dans un endroit frais et sec, à l'abri du soleil et de la chaleur.

German

Beschreibung

Sterile Brandwunden-Auflage aus Hydrogel mit natürlichem Teebaumöl. Format 60 × 40 cm zur Abdeckung großer Flächen an Rumpf und Gliedmaßen. Kühlt und beruhigt, minimiert Gewebeschäden, für Kinder geeignet.

Abmessungen

Tuch: 600 mm × 400 mm (24" × 16"). Gel: 500 g / 17.5 oz.

Gebrauchsanweisung

Peel-Pouch öffnen, ohne den Inhalt zu kontaminieren. Bei Bedarf die Stelle mit Wasser kühlen. Auflage vorsichtig auf die Verbrennung legen und betroffene Fläche abdecken; angehaftete Rückstände nicht gewaltsam entfernen. Mit leichtem Verband fixieren. Nur zum Einmalgebrauch; gemäß lokalen Vorgaben entsorgen. Kühl und trocken, vor Sonne und Wärme geschützt lagern.

Spanish

Descripción

Apósito estéril para quemaduras en hidrogel con aceite natural de árbol de té. Formato 60 × 40 cm para cubrir áreas extensas de tronco y extremidades. Refresca y calma, minimiza el daño tisular, seguro para su uso en niños.

Dimensiones

Tela: 600 mm × 400 mm (24" × 16"). Gel: 500 g / 17.5 oz.

Instrucciones de uso

Abra el sobre pelable sin contaminar el contenido. Si es necesario, enfríe la zona con agua. Coloque suavemente el apósito sobre la quemadura cubriendo el área afectada; no retire por la fuerza residuos adheridos. Fije con un vendaje ligero. De un solo uso; deseche según los protocolos locales. Conservar en un lugar fresco y seco, protegido de la luz solar y del calor.



PVS SpA – Cassina de Pecchi IT - Rev. 23/01/2026